

Distr.: General
31 December 2024
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 30 كانون الأول/ديسمبر 2024 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من ممثلي سلوفينيا وسويسرا وسيراليون لدى الأمم المتحدة

تود سلوفينيا وسويسرا وسيراليون إطلاعكم على وثيقة تتضمن التزامها بالعمل المشترك الاستباقي والشامل من أجل منع نشوب النزاعات دعماً لخطة السلام الجديدة للأمين العام، القائمة على مبادئ الثقة والتضامن والعالمية (انظر المرفق).

ونرجو ممتنين تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) صموئيل جيوغار

الممثل الدائم لسلوفينيا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) باسكال بيريسفيل

الممثلة الدائمة لسويسرا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) مايكل عمران كانو

الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 30 كانون الأول/ديسمبر 2024 الموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من ممثلي سلوفينيا وسويسرا وسيراليون لدى الأمم المتحدة

رئاسة ثلاثية لمجلس الأمن من أجل منع نشوب النزاعات

سلوفينيا وسويسرا وسيراليون

آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر وتشيرين الأول/أكتوبر 2024

العمل المشترك من أجل خطة السلام الجديدة

إدراكاً بأن مجلس الأمن يتحمل المسؤولية الرئيسية عن صون السلم والأمن الدوليين، تشدد سلوفينيا وسويسرا وسيراليون أيضاً على دوره الحاسم في دعم العمل الوقائي.

ونلتزم بالعمل المشترك الاستباقي والشامل من أجل منع نشوب النزاعات دعماً لخطة السلام الجديدة للأمن العام، القائمة على مبادئ الثقة والتضامن والعالمية.

ومن ثم، وبغية المضي قدماً في تنفيذ خطة السلام الجديدة، نلتزم بما يلي:

بناء الثقة

الثقة هي حجر الزاوية في نظام الأمن الجماعي، وتدابير بناء الثقة جزء أساسي من التعاون الدولي. ويجب أن يبدأ تجديد الالتزام بمنع نشوب النزاعات بمعالجة انعدام الثقة، إلى جانب الاستثمار في قدرات الوقاية الوطنية والبنى التحتية للسلام.

ونتعهد بدعم الشفافية والمساءلة في جهودنا لمنع نشوب النزاعات، بسبل منها تقديم تقارير منتظمة والاتصال والتعاون مع منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمجتمع المدني.

التعلم والتكيف من أجل الإنذار المبكر والرصد والعمل

نلتزم بمواصلة تقييم وتحسين استراتيجياتنا لمنع نشوب النزاعات ومراعاة الدروس المستخلصة والإدلاء بالتعليقات والممارسات الابتكارية من أجل التكيف مع التحديات والفرص المستجدة.

ونشدد على ضرورة تعزيز القدرات في مجال الإنذار المبكر والرصد والعمل في الوقت المناسب. وبفضل الاستفادة من التكنولوجيا المتقدمة وتحليل البيانات المراعية للمنظور الجنساني والتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية المتخصصة، نسعى إلى الكشف عن المؤشرات المبكرة للنزاع ومعالجتها بفعالية.

الدبلوماسية الوقائية الشاملة للجميع والوساطة

نتعهد بالمشاركة في الجهود الدبلوماسية الوقائية الشاملة وعمليات الوساطة بمشاركة المرأة مشاركة كاملة ومجدية وأمنة وعلى قدم المساواة مع الرجل.

وعلاوة على ذلك، نلتزم بإشراك مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة والتشاور معهم، بمن فيهم الشباب وكبار السن والأشخاص ذوو الإعاقة والشعوب الأصلية والأقليات العرقية أو الدينية أو الإثنية

والزعماء الدينيين والتقليديين والملاجئون وملتسمو اللجوء والمشردون داخلياً وعديمو الجنسية والمجتمعات المهمشة.

والغرض من هذا النهج هو ضمان أن تكون جهود الوقاية شاملة ومستدامة.

تعزيز القدرات المحلية والإقليمية والعالمية

ينبغي للدبلوماسية المبذولة على الصعيد العالمي أن تعزّز وتدعم الأطر الإقليمية التي تبني أواصر التعاون بين الدول الأعضاء.

ونلتزم بدعم تنمية القدرات المحلية والإقليمية والعالمية لمنع نشوب النزاعات وبناء السلام. ويشمل ذلك معالجة أسباب النزاعات المسلحة بطريقة شاملة عن طريق تعزيز النمو الاقتصادي الشامل للجميع، والقضاء على الفقر، والتنمية المستدامة، والمصالحة الوطنية، والحكم الرشيد، والديمقراطية، وسيادة القانون، واحترام حقوق الإنسان وحمايتها.

ونلتزم بتسخير ثروة المعارف والخبرات بشأن التدابير الفعالة لمنع نشوب النزاعات القائمة على الصعيدين الوطني والإقليمي والاستفادة منها.

وسنحترم في أعمالنا القانون الدولي، بما في ذلك مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها، على النحو المبين في الميثاق. وما زلنا ملتزمين بالاعتبارات الإنسانية، بما في ذلك حماية المدنيين والأشخاص الذين لم يعودوا يشاركون في الأعمال القتالية، وضمان وصول المساعدة الإنسانية وحماية السكان المحتاجين، مسترشدين بالواجب الذي يلزمنا باحترام القانون الدولي الإنساني والحرص على احترامه.

وتؤكد سلوفاكيا وسويسرا وسيراليون من جديد التزامها بهذه المبادئ والإجراءات، دعماً لخطة السلام الجديدة للأمين العام. ونتعهد بالعمل بصورة جماعية وشفافة وفعالة لمنع نشوب النزاعات ومعالجة الأسباب الجذرية وتعزيز السلام والأمن الدائمين للجميع.